

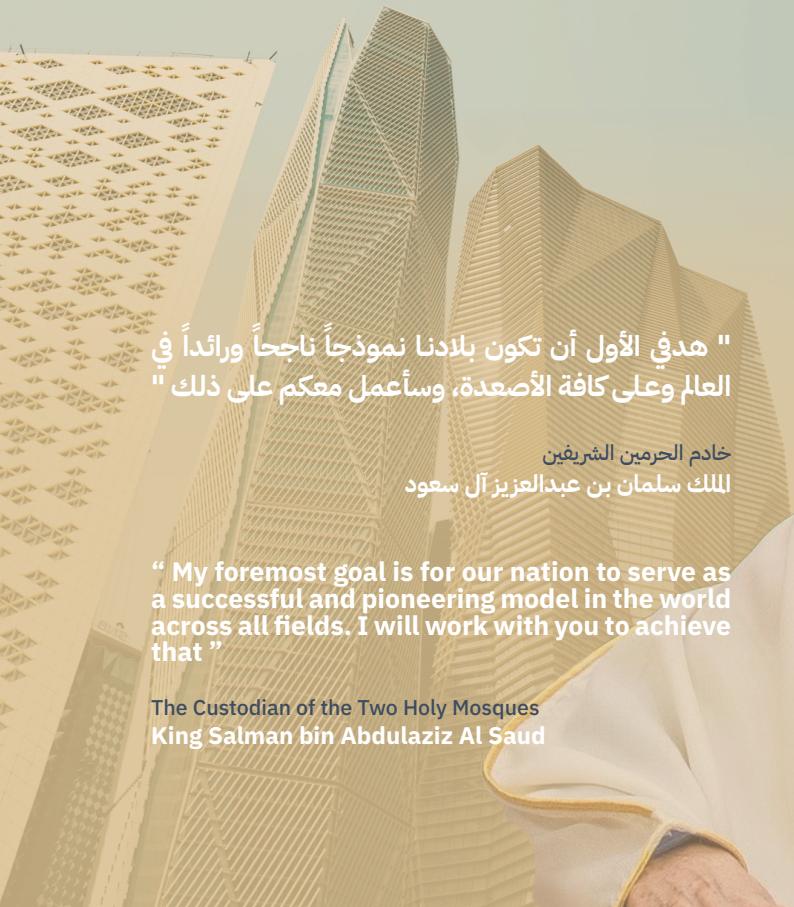


مُuan للمحاماة والاستشارات القانونية
Muaan Law Firm & Legal Consultants



Company Profile

الملف التعريفي للشركة



"هدف الأول أن تكون بلادنا نموذجاً ناجحاً ورائداً في
العالم وعلى كافة الأصعدة، وسأعمل معكم على ذلك"

خادم الحرمين الشريفين
الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود

" My foremost goal is for our nation to serve as a successful and pioneering model in the world across all fields. I will work with you to achieve that "

The Custodian of the Two Holy Mosques
King Salman bin Abdulaziz Al Saud





”ما يمكننا فعله هو تشجيع قوة القانون“

الأمير محمد بن سلمان بن عبدالعزيز آل سعود
ولي العهد السعودي - رئيس مجلس الوزراء

“ What we can do is promote the power of the law ”

H.R.H. Prince Mohammed bin Salman bin Abdulaziz Al Saud
Crown Prince of Saudi Arabia – Prime Minister

مع رؤية السعودية 2030، تشهد الاستشارات القانونية تطويراً كبيراً، حيث تركز المملكة على تحديث التشريعات وتسهيل الإجراءات القانونية لتواء التحولات الاقتصادية والتكنولوجية.

يشمل ذلك تقديم استشارات قانونية متكاملة تدعم الاستثمارات وتحسن بيئة الأعمال، مع التركيز على ضمان الشفافية وحماية حقوق الأفراد والشركات. نسعى في شركة معان في مواكبة التغيرات من خلال تقديم حلول قانونية مبتكرة ومتقدمة، مما يعزز من قدرة عملائنا على التكيف مع الأنظمة الجديدة وتحقيق النجاح في بيئة قانونية متعددة.

الأستاذ/ مازن آل عوض

الرئيس التنفيذي لشركة معان للمحاماة والاستشارات القانونية

“ With Saudi Vision 2030, legal consultancy is undergoing a significant transformation as the Kingdom focuses on modernizing its legal framework and streamlining procedures to align with economic and technological shifts.

This includes providing comprehensive legal counsel that supports investments and enhances the business environment, while emphasizing transparency and the protection of individual and corporate rights.

At Muaan Law Firm, we strive to stay ahead of these developments by offering innovative and advanced legal solutions, empowering our clients to adapt to new regulations and succeed in an evolving legal landscape ”

Mr. Mazen Al Awad

Chief Executive Officer – Muaan Law Firm



Index	05	الفهرس
About the Company	06	نبذة عن الشركة
Vision and Mission	07	الرؤية والرسالة
Services Provided	08	الخدمات المقدمة
Corporate and Commercial Services	09	الشركات والخدمات التجارية
Organizing Investor Registration Procedures	10	تنظيم اجراءات تسجيل المستثمرين
Governance and Compliance Management	11	الحكومة وادارة الالتزام
Intellectual Property	12	الملكية الفكرية
Companies Liquidation	13	تصفية الشركات
Legal Consulting	14	الاستشارات القانونية
Contracts and Commercial Transactions	15	العقود والصفقات التجارية
Documentation	16	التوثيق
Mediation and Negotiation	17	الوساطة والتفاوض
Arbitration and Mediation	18	التحكيم والوساطة
Litigation and Advocacy	19	التقاضي والترافع
Enforcement Matters	20	مسائل التنفيذ
Estate and Will Liquidation	21	تصفية التراثات والوصايا
Training and Development	22	التدريب والتطوير
Memberships	23	العضويات

Firm Overview

Mu'an Law Firm is a leading legal practice based in Riyadh, Kingdom of Saudi Arabia, specializing in legal advisory services, advocacy, and intellectual property protection.

Since its establishment, Mu'an has successfully catered to the legal needs of both individuals and corporate entities by delivering comprehensive legal solutions that safeguard their rights and enhance the robustness of their legal positions. This has positioned Mu'an as one of the most reputable and reliable legal consultancies in the region.

The firm comprises a distinguished team of qualified legal professionals with extensive experience in litigation, corporate law, and legal structuring in the Kingdom of Saudi Arabia.



نبذة عن الشركة

تعد شركة معان احدى الشركات الرائدة في مجال المحاماة والاستشارات القانونية وحماية الملكية الفكرية منذ تأسيسها في مدينة الرياض المملكة العربية السعودية.

نجحت شركة معان في تلبية احتياجات عملائها من الأفراد والشركات من خلال تقديم حلول قانونية تحمي وتحافظ على حقوقهم وتهدي إلى ممتازة مراكزهم القانونية مما جعل الشركة تبرز كإحدى أفضل جهات الاستشارة الموثوقة في المنطقة.

كما تضم الشركة نخبة من الكوادر القانونية المؤهلة التي تتمتع بخبرة طويلة في مجال القانون والتقاضي وطرح الحلول القانونية في مجال الأعمال في المملكة.

Mission



الرسالة

نسعى لأن نكون جهة الاستشارات الموثوقة التي يعتمد عليها لجودة وسلامة الإجراءات القانونية المتبعه في قطاع الاعمال والافراد.

To be the trusted legal advisory firm relied upon for the integrity, precision, and compliance of legal procedures in both business and individual sectors.

Vision



الرؤية

أن نكون مستشارك القانوني الأول.

To be your primary legal advisor of choice.

Practice Areas

Mu'an provides services that suit customer sectors, and the company provides the following services:



الخدمات المقدمة

تقوم شركة معان بتقديم الخدمات التي تتناسب مع
قطاعات العملاء، وتقدم الشركة الخدمات الآتالية:

04

الشركات والخدمات التجارية Corporate and Commercial Law

تقدم الشركة خدمة تأسيس جميع أنواع الشركات، وتقديم الرأي حول أفضل الكيانات القانونية بما يتناسب مع احتياجات عملائنا، وطبيعة مشاريعهم، بالإضافة إلى صياغة ومراجعة قرارات الشركات، تصفية الشركات، وتمثيل الشركات والأفراد في مشاريع الاندماج والاستحواذ، والامتياز التجاري.

Mu'an advises on the incorporation of various corporate entities, structuring optimal legal vehicles in accordance with clients' commercial objectives. Services include drafting and reviewing shareholders' resolutions, corporate restructuring, liquidation, and representing clients in mergers, acquisitions, and franchise transactions.





تنظيم إجراءات تسجيل المستثمرين

Investor Registration and Licensing

يسهل عمليات تسجيل المستثمرين المحليين والأجانب، مع تقديم المشورة النظامية المناسبة، وإعداد الوثائق القانونية الالزامية، وإنجاز المعاملات مع الجهات ذات العلاقة لتحقيق بداية قوية ومطابقة للأنظمة.

We facilitate the registration and licensing processes for domestic and foreign investors, providing regulatory advice, preparing statutory documents, and liaising with relevant governmental bodies to ensure full legal compliance and a smooth market entry.



الحكمة وإدارة الالتزام والمخاطر

Corporate Governance, Compliance, and Risk Management

في مُعan ، نؤمن بأن الحوكمة الرشيدة وإدارة الالتزام هما أساس النجاح المستدام. لذلك نطبق إطراً متكاملاً للحوكمة يعزز من الشفافية والمسائلة في جميع أنشطتنا. نحرص على الامتثال الصارم لكافة اللوائح والقوانين المحلية والدولية، ونقوم بتطوير سياسات داخلية تعكس التزامنا بأعلى معايير الامتثال القانوني والأخلاقي. كما نعمل على تقييم وإدارة المخاطر بشكل استباقي، مما يضمن استدامة الأعمال وتحقيق التوازن بين أهداف الشركة ومتطلبات أصحاب المصلحة. هذا الالتزام يعزز من سمعتنا كمؤسسة موثوقة ويضمن تحقيق الثقة والمصداقية في كل علاقاتنا.

We adopt a comprehensive corporate governance framework that enhances accountability and transparency. Mu'an ensures strict adherence to local and international laws, formulates internal compliance policies, and implements proactive legal risk assessment and management systems—ensuring business continuity and stakeholder protection.

الملكية الفكرية Intellectual Property (IP)

تعد خدمات حماية الملكية الفكرية أحد المجالات الرئيسية لدينا من خلال شراكاتنا مع العديد من المكاتب المتخصصة حول العالم في تسجيل العلامات التجارية، حيث نقوم بتسجيل العلامات والأسماء والوكالات التجارية عاليًا ومحليًا، والنماذج الصناعية، بالإضافة إلى حمايتها من التقليد والإستغلال.

Mu'an provides end-to-end intellectual property services through partnerships with international IP firms. We manage the registration and enforcement of trademarks, trade names, industrial designs, and commercial agencies at local and international levels, ensuring protection against infringement and unfair competition.



تصفية الشركات Corporate Liquidation

نقدم خدمات احترافية في تصفية الشركات، بما يشمل إعداد كافة المستندات النظامية، الإشراف على اجتماعات الشركاء، وضمان إنهاء النشاط وفق الأنظمة السعودية وبما يحقق مصالح الأطراف كافة.

We offer full legal support in voluntary and involuntary corporate liquidation, including preparing liquidation documents, convening shareholders' meetings, and ensuring regulatory compliance throughout the dissolution process.



الاستشارات القانونية

Legal Advisory Services

تقدم شركة معان حلولاً واستشارات قانونية تتناسب مع احتياجات العملاء وذلك من خلال التعرف الدقيق على هذه الاحتياجات، والوقوف على متطلباتهم ومدى موافقتها لأنشطتهم المتنوعة.

Our legal consultancy services are tailored to the specific needs of clients, with a thorough assessment of their legal obligations and compliance with applicable laws governing their business activities.



العقود والصفقات التجارية

Contracts and Commercial Transactions

تقدم الشركة خدمات صياغة العقود الدولية والمحليه وأعداد مذكرات التفاهم والاتفاقيات الجانبيه وذلك وفقا للأصول القانونية مراجعتها، وتدقيقها بما يحقق مصالح العملاء. كما تقدم الشركة خدمات صياغة العقود التجارية والمدنية والاتفاقيات بين الأطراف لضمان الحقوق وحمايتها.

Mu'an specializes in drafting, reviewing, and negotiating commercial and civil contracts, memoranda of understanding, and ancillary agreements. We ensure all agreements are legally sound and enforceable, while protecting our clients' commercial interests.



08

التوثيق Notarial and Attestation Services

نقدم خدمات توثيق العقود والمستندات الرسمية وفق الأنظمة السعودية، مع ضمان دقتها وسلامتها القانونية لتحقيقصالح جميع الأطراف.

We provide notarization and legal attestation services for official documents and contracts in accordance with Saudi laws, ensuring their legal validity and enforceability.



الوساطة والتفاوض

Mediation and Settlement Negotiations

نوفر خدمات الوساطة والتفاوض لحل النزاعات بطريقة ودية ومهنية، مع التركيز على تحقيق أفضل النتائج بما يضمن مصالح عملائنا دون الحاجة إلى اللجوء للتقاضي.

We offer alternative dispute resolution (ADR) services, including professional mediation and negotiation, to amicably resolve disputes while preserving commercial relationships and avoiding litigation where possible.



التحكيم والوساطة

Arbitration and ADR Services

نوفر حلولاً فعالة للنزاعات من خلال خدمات التحكيم والوساطة، بما يضمن تحقيق العدالة بأسلوب سريع ومهني بعيداً عن تعقيدات التقاضي.

Mu'an provides binding and non-binding dispute resolution through institutional and ad hoc arbitration proceedings, conducted with efficiency, neutrality, and in accordance with international arbitration standards.



التقاضي والترافع

Litigation and Legal Representation

نقدم في الشركة خدمات تمثيل العملاء أمام الجهات القضائية والشبه قضائية دولياً ومحلياً وأمام الجهات الحكومية المختلفة بما يتناسب مع حاجة العملاء من خلال فريق مختص يحمي مراكزهم القانونية ويحقق لهم الأهداف المنشودة بأفضل الوسائل والطرق.

We represent clients before all levels of judicial and quasi-judicial authorities, tribunals, and government agencies both in Saudi Arabia and abroad. Our litigation team employs effective strategies to safeguard legal rights and achieve favorable outcomes.



مسائل التنفيذ Judgment Enforcement

تتولى تنفيذ الأحكام القضائية والقرارات القانونية بكفاءة وسرعة، مع متابعة الإجراءات لدى الجهات التنفيذية لضمان حصول عملائنا على حقوقهم كاملة.

We handle the enforcement of judicial rulings and arbitral awards through official enforcement channels, ensuring expeditious and effective recovery of clients' rights.



تصفية التراثات والوصايا Estate Administration and Probate Services

في معان، نتعامل باحترافية مع التراثات المتنوعة، بما يشمل العقارات، الأسهم، والنقد، مع التركيز على تطبيق أنساب الحلول التنفيذية التي تحقق مصالح عمالئنا. نضمن توزيع الثروة بين الورثة بأسلوب عادل ومدروس، يأخذ في الاعتبار طبيعة الأصول وتعقيدات العلاقات العائلية، من خلال استخدام الأدوات القانونية الأمثل. كما نلتزم بتطبيق قواعد الحكومة لضمان عدالة وشفافية عمليات التوزيع، بالإضافة إلى ذلك، نقدم خدمات الحراسة القضائية لحماية أموال الأطراف المعنية، وضمان عدم تعرضها لأي تهديدات أو خسائر محتملة.

Mu'an administers complex estates involving real property, equities, and cash assets, applying tailored legal mechanisms to distribute assets among heirs fairly and lawfully. We also provide court-appointed guardianship services and fiduciary protection to prevent loss or mismanagement of estate assets.



التدريب والتطوير

Legal Training and Capacity Building

تقوم معان بتقديم برامج تدريبية وورش عمل قانونية متخصصة تهدف إلى تطوير مهارات الأفراد والفرق القانونية داخل المؤسسات.

يشمل التدريب موضوعات مثل نظام العمل، نظام الاستثمار، نظام الشركات، والالتزام بالأنظمة واللوائح المتبعة، وأفضل الممارسات القانونية في القطاعات المختلفة.

We offer specialized legal training programs and workshops for individuals and in-house legal departments. Training modules cover topics such as Labor Law, Investment Law, Corporate Law, regulatory compliance, and best legal practices across sectors.

نفتخر بشقة
هذه الجهات





مُuan للمحاماة والاستشارات القانونية
Muaan Law Firm & Legal Consultants

2025

X @muaan_
in Muaan Law Firm
✉ info@muaan.sa
📞 +966550008319

دائم_أثر